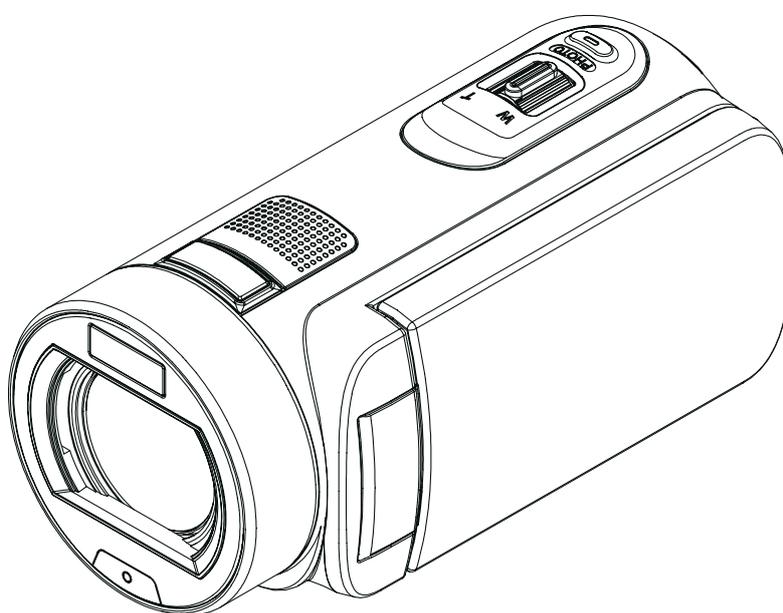


Camcorder de Digital



Manual do Utilizador

Ler isto antes de usar a camcorder

INSTRUÇÕES SOBRE SEGURANÇA

- Não deixar cair, perfurar ou desmontar a camcorder.
- Utilizar a camcorder com cuidado. Um manuseio rude poderá danificar os componentes internos.
- Não expor a camcorder a altas temperaturas. Evitar o contacto com a água.
- Notar que a estrutura da camcorder pode ficar quente quando é utilizada por um longo período de tempo.
- Testar o funcionamento correcto antes de usar a camcorder.
- Usar apenas os acessórios fornecidos pelo fabricante.
- Usar apenas o tipo de bateria que foi fornecido com a sua camcorder.
- Remover a bateria se a camcorder não for utilizada durante longos períodos de tempo.

Informação sobre o produto

- Os desenhos e especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Isto inclui especificações primárias do produto, software e este manual do utilizador.
- Este Manual do utilizador é um guia de referência geral da camcorder.
- As ilustrações deste manual podem não ser as mesmas do desenho real da sua camcorder e das que pode ver no ecrã LCD.

Índice

Ler isto antes de usar a camcorder	2
Secção 1 Conhecer a sua Camcorder	4
Secção 2 Iniciar	7
Secção 3 Apreciar o modo de gravação	9
Secção 4 Apreciar o Modo de Reprodução	21
Secção 5 Configuração da sua camcorder	26
Secção 6 Ver vídeos e fotos na TV	29
Secção 7 Ver vídeos e fotos no PC.....	30
Secção 8 Carregar ficheiros para a Internet.....	31
Secção 9 Especificações e Requisitos do Sistema	34
Secção 10 Resolução de problemas simples.....	36

Secção 1

Conhecer a sua Camcorder

Vista Geral

A camcorder com o sensor de 5 mega-pixel pode fazer filmes de H.264. A utilização de tecnologia H.264 permite a gravação de mais filmes na mesma quantidade de memória. Também podem ser facilmente criadas imagens de elevada qualidade com até 16 megapixels. Com a ajuda dum monitor LCD a cores, os utilizadores podem compor imagens e examiná-las facilmente.

A camcorder conta com o Painel Digital LCD de 7.6cm (3") (16:9), o qual é uma plataforma ideal para fazer funcionar a sua camcorder. As opções do menu são acessíveis com os seus dedos. Com o painel digital, você pode seleccionar as opções em forma directa e rápida.

A camcorder tem também a função de gravação de filme com resolução HD de 1920x1080. Pode conectar o Camcorder na HDTV com o cabo HDMI e reproduzir facilmente vídeos de definição alta no ecrã amplo da HDTV.

Ademais, a camcorder tem a avançada característica de carregar. Com a incorporada e exclusiva aplicação de Internet Direct, você carrega os vídeos captados pela camcorder do Internet mais fácil.

A sensibilidade ISO e o equilíbrio das cores podem ser ajustados automaticamente ou manualmente.

Um zoom digital 120x aumenta o controlo de utilizador dos filmes e fotos tiradas.

As várias opções de efeitos, tais como Time Lapse [Atraso de Tempo] e Slow Motion [Camcorder Lenta], tornam a gravação mais divertida.

A memória interna permite tirar fotos e fazer filmes sem utilizar um cartão de memória. Uma fenda de cartão de memória permite aumentar a capacidade de armazenamento.

Nota

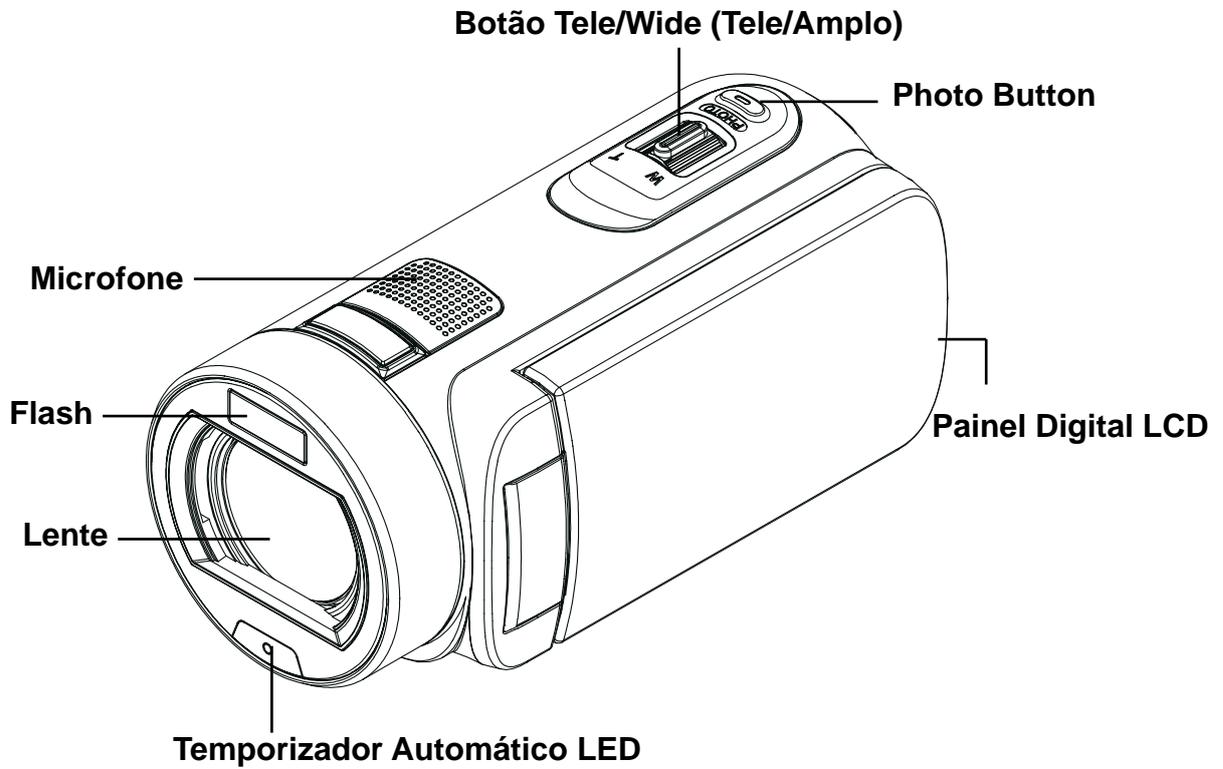
- *A memória parcial da memória incorporada é usada para o código do firmware e software da camcorder.*
- *Instalar a aplicação de software incluída em CD, ArcSoft MediaImpression, para ver correctamente os vídeos num PC.*

Acessórios Padrão

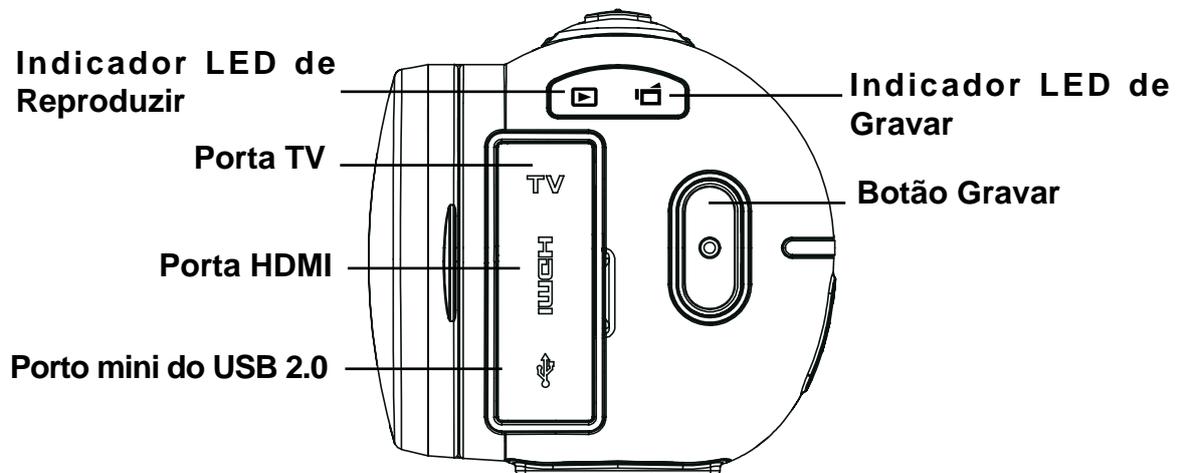
Abra a embalagem e assegure-se que todos os acessórios padrão estão incluídos:

- Camcorder
- Cabo USB
- Cabo de AV
- Cabo HDMI
- Adaptador de Corrente
- Bateria Recarregável de Lítio
- Guia Rápido
- CD-ROM (Software e Manual do Usuário)
- Bolsa
- Acessório de protecção das lentes (Tampa das lentes e correia)

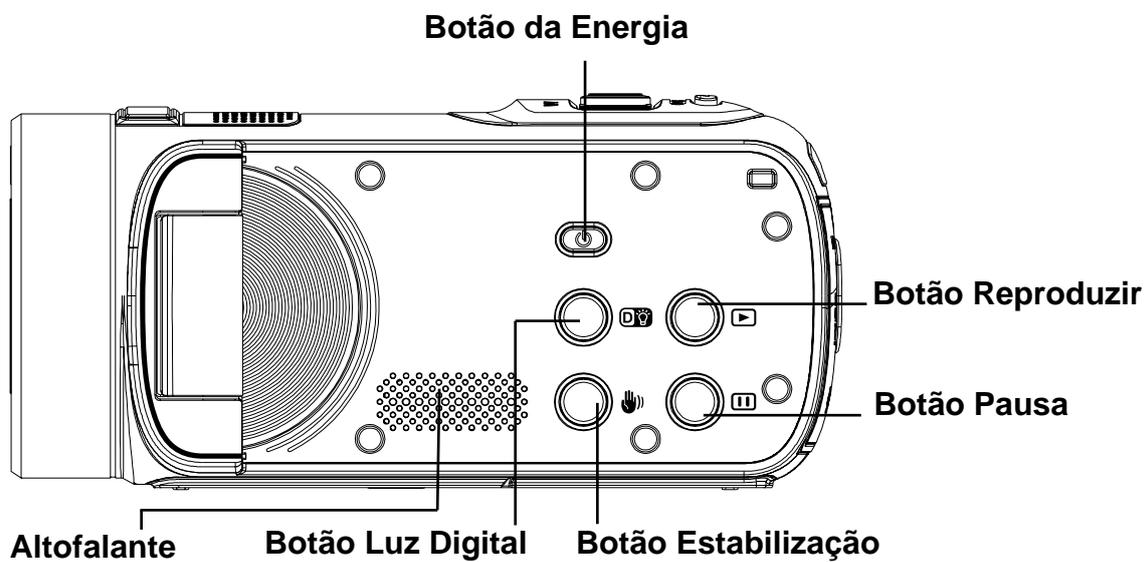
Vista Dianteira



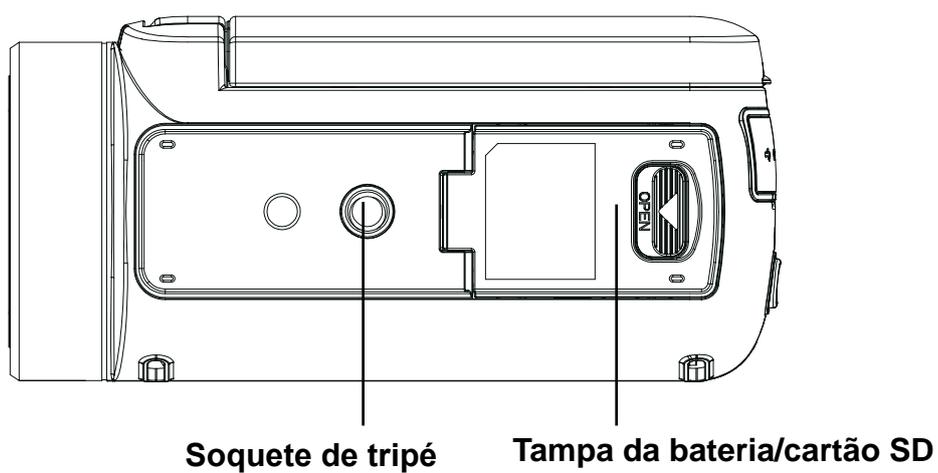
Vista Traseira



Vista Lateral



Visão inferior

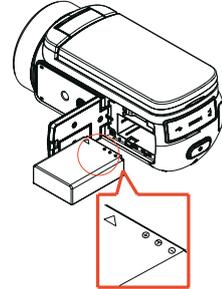


Secção 2 Iniciar

Inserir a Bateria

Antes de usar a camcorder, os utilizadores devem instalar a pilha recarregável de Lítio-Ião incluída na embalagem.

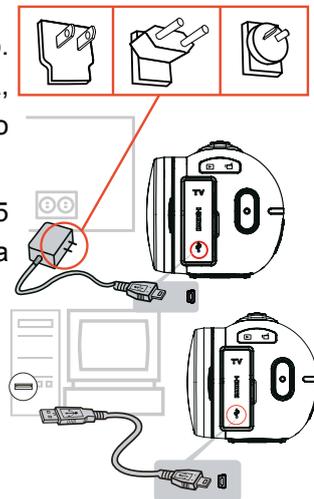
1. Insira a bateria respeitando as marcas da polaridade (+ e -).
2. Fechar a tampa da bateria com firmeza. .



Carregue sua bateria

Carregue a bateria por pelo menos 8 horas antes da primeira utilização. Depois, vai demorar cerca de 4 ou 5 horas para carregar totalmente a bateria, adaptador AC. A camcorder deve ser desligada; a luz cintilante confirma o carregamento, mas a luz fica constante ao concluir o processo.

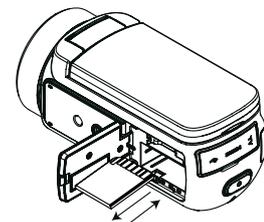
Em modo de carregar da C.A., a luz desliga-se automaticamente após 3~5 minutos. (Tempo de carregamento pode variar. Depende das condições da bateria.)



Inserir e Remover um Cartão SD (Opcional)

A camcorder vem com memória interna que lhe permite armazenar imagens e filmes. Pode expandir a capacidade da memória com um cartão de memória SD. Para inserir um cartão de memória, consulte a figura abaixo:

1. Insira o cartão de memória na posição correcta. Consulte a imagem.
2. Para remover um cartão SD já instalado, prima-o para dentro para o soltar.



! Nota

- Quando estiver inserido um cartão de memória, os filmes e imagens são guardados no cartão ao invés de na memória integrada.
- *Proteger Dados num Cartão SD: Ao proteger o cartão SD, ele fica no modo apenas de leitura. Não é possível gravar fotos e filmes se o cartão SD for bloqueado. Verifique se a trava está na posição de gravação antes de gravar.*

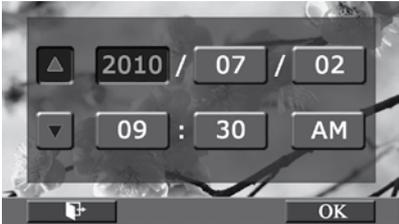


Ligar a Camcorder

- Para ligar a camcorder:
 1. Abra o painel LCD; a camcorder liga-se automaticamente.
 2. Pode também premir o [Botão da Energia] durante um segundo para ligar a camcorder.

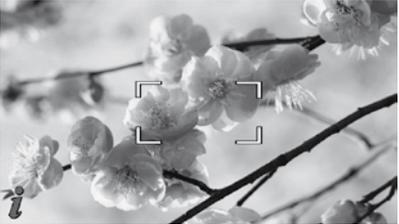
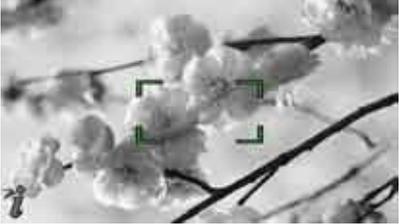
Configurando a Data Inicial ea instalação Time

- O tempo de tela de configuração será exibida para permitir que você para definir a data e hora:

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. Tocar em Ano, Mês, Dia, Hora, Minuto ou AM/PM para acertar.2. Ajustar o valor numérico tocando em  / 3. Tocar no ícone [OK] para validar a definição.4. Tocar no ícone Sair () para sair.	

Gravar e reproduzir

- Para gravar vídeo: Premir [Botão Gravar] para gravar o vídeo. Para parar a gravação, premi-lo novamente.
- Para fazer pausa na gravação: Premir [Botão Pausa] para fazer pausa na gravação. Para continuar a gravação, premi-lo novamente.
- Para tirar uma foto durante a gravação de vídeo: Ao gravar vídeo, premir [Botão Foto] para capturar a imagem. O ícone de Imagem em Vídeo () aparece no monitor LCD.
- Para tirar uma foto: Premir [Botão Foto] pela metade, até que a moldura de focagem passe de branco para verde. Depois, premi-lo completamente para tirar a foto.

	
Quadro de focagem: Branco	Quadro de focagem: Verde

- Para ver vídeos e fotos memorizados: Premir [Botão Reproduzir] ou tocar em  no ecrã, para mudar para o modo de Reprodução.

Desligar a Camcorder

- Para desligar a camcorder, pode premir o Botão da Energia durante um segundo ou colocar o ecrã LCD de volta na sua posição original.

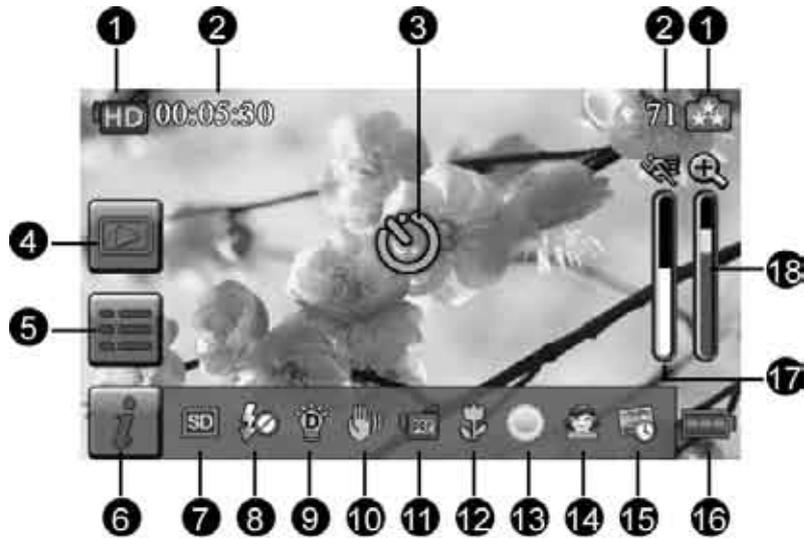
Secção 3

Apreciar o modo de gravação

Função dos Botões

	Botão Gravar: 1. Premir para obter vídeo. 2. Para parar a gravação, premi-lo novamente.
	Botão Foto: 1. Premir para tirar uma foto. 2. Ao gravar um vídeo, premir para capturar a imagem.
	Botão Tele: Ampliação. Botão Wide Redução.
	Botão da Energia: Prima durante um segundo para ligar ou desligar a camcorder.
	Botão Reproduzir: 1. Alternar entre os modos de Gravação e Reprodução. 2. Para fazer uma revisão rápida prima o botão depois de gravar.
	Botão Pausa: 1. Premir para fazer pausa na gravação. 2. Para continuar a gravação, premi-lo novamente.
	Botão Luz Digital: Luz Digital LIG/DESL.
	Botão Estabilização: Estabilização LIG/DESL.

Informação no Ecrã LCD



(1)	Vídeo Resolução	
		Full HD (1080p 30 fps)
		HD (720p 60 fps)
		HD (720p 30 fps)
		VGA (640X480)
		Camcorder Lenta (Vídeo gravado a uma resolução de 432x240(QVGA))
	Foto Resolução	
		16MP
		5MP
	3MP	
(2)	00:05:30	Tempo de gravação de Vídeo que ainda pode ser gravado com a resolução actual
	71	O número de fotos que podem ser tiradas com a resolução actual
(3)		Relógio automático LIG
		Imagem em Vídeo
(4)		Modo de reprodução
(5)		Menu
(6)		Barra de informação

(7)		Cartão SD Inserido
(8)		Flash automático (Apenas para gravação de fotos)
		Redução de olhos vermelhos (Apenas para gravação de fotos)
		Flash desligado
(9)		Luz Digital
(10)		Estabilização
(11)		Modo Pré-Gravação
		Atraso de Tempo
		Detecção de Sorriso
(12)		Focagem macro lig.
(13)		Luz diurna
		Fluorescente
		Tungsténio
(14)	Cena	
		Pele
		Nocturno
		Contraluz
		Preto e Branco
		Clássico
		Negativo
(15)		Imprimir Data lig.
(16)		Bateria: Com toda a carga
		Bateria: Com alguma carga
		Bateria: Com pouca carga
		Bateria: Sem carga
		Modo Energia CC
(17)		Detecção de movimento

(18)		Medidor de zoom: 1X~2700X (23X Zoom óptico e 120X Zoom digital)
------	---	--

! **Nota**

- As funções de Estabilização, Lapso de tempo e Camcorder lenta não podem ser usadas simultaneamente.
- As funções de Estabilização e Nocturno Modo não podem ser usadas simultaneamente.
- As funções de Pré-gravação, Detecção de movimento, Lapso de tempo e Camcorder lenta não podem ser usadas simultaneamente.

Gravação de vídeo

- Premir [Botão Gravar] para iniciar a gravação. Quando um vídeo está a ser gravado, um indicador de tempo será exibido no monitor LCD ( 00:00:25). Para parar a gravação, premi-lo novamente.
- Para fazer pausa na gravação: Premir [Botão Pausa] para fazer pausa na gravação. ( 00:00:36) Para continuar a gravação, premi-lo novamente.
- Imagem em Vídeo: premir [Botão Foto] para capturar a imagem. O ícone de Imagem em Vídeo () aparece no monitor LCD.
- Premir [Botão Reprodução] ou tocar em  no ecrã para ver o vídeo gravado:

Filme Qualidade	
	Full HD (1080p 30 fps)
	HD (720p 60 fps)
	HD (720p 30 fps)
	VGA (640X480)

! **Nota**

- A resolução da imagem capturada durante a gravação de filmes é a mesma que a resolução de vídeo.
- Não é possível usar o flash quando capturar imagens durante a gravação de filmes.

Captura de fotos

- Premir [Botão Foto] pela metade, até que a moldura de focagem passe de branco para verde. Depois, premir completamente para tirar a foto.
- Premir [Botão Reprodução] ou tocar em  no ecrã para ver as fotos.
- Estão disponíveis três definições de resolução:

Qualidade da Imagem	
	16 Mega Pixels
	5 Mega Pixels
	3 Mega Pixels

Uso da Função de Zoom

- A ampliação amplia imagens quando gravar filmes ou tirar fotografias.
 1. Para ampliar/reduzir, prima o Botão Tele/Wide.
 2. Pode ser definido de 1x para 2700x (zoom óptico 23x e zoom digital 120x) .

Uso da função Luz Digital

- A configuração permite que você para permitir estender o brilho dos objectos que é escuro na sombra. Para estender a faixa dinâmica para luz de fundo e senso de contraste alto para que os objectos fique mais claros e iluminados.
- Para usar a função Luz Digital:
 1. Prima o [botão Luz Digital] no Modo Gravação. O ícone Luz Digital () surge no monitor LCD.
 2. Premir [Botão Gravar] para iniciar a gravação ou premir [Botão Foto] para tirar uma foto.

Uso da função Estabilização

Se gravar com um efeito para reduzir as vibrações da camcorder cria vídeos mais estáveis.

- Para usar a função Estabilização:
 1. Prima o [botão Estabilização] no Modo Gravação. O ícone Estabilização () surge no monitor LCD.
 2. Premir [Botão Gravar] para iniciar a gravação.

Exibir informações no ecrã

- Tocar no botão do ecrã para exibir ou não os indicadores no ecrã LCD.

Operação	Visor
1. Tocar em  no ecrã. A barra de informações será exibida no ecrã.	
2. Tocar novamente para ocultar todos os indicadores.	
3. Tocar em  para exibir os indicadores.	

Opções para o Menu Gravar

Vídeo	Foto	Efeito	Definição*
			
<ul style="list-style-type: none"> • Resolução • Pré-gravação • Det.mov. (Detecção de movimento) • Camcorder Lenta • Lapso de tempo 	<ul style="list-style-type: none"> • Resolução • Flash • Temporizador • Det.sorriso (Detecção de Sorriso) • ISO 	<ul style="list-style-type: none"> • Cena • Controlo de brancos • Modo Macro • Rastreo de rostos 	<ul style="list-style-type: none"> • Som • TV • Idioma • Acertar Relógio • Imprimir Data • Formatar • Defín. Padrão (Configuração predefinida)

* Consultar a Secção 5 para informações detalhadas sobre [Definição].

Funcionamento no Modo de Gravação

Operação	Visor
<p>1. Tocar em  no ecrã em modo de Gravação. O menu será exibido no ecrã.</p>	
<p>2. Tocar ligeiramente nos ícones de opção com o seu dedo. As opções são Vídeo, Foto, Efeito e Definição.</p> <p>3. A opção do submenu desdobrar-se-á no ecrã.</p> <p>4. Tocar para seleccionar a opção específica que pretende ajustar. (A opção seleccionada será realçada.)</p> <p>5. Tocar no ícone Sair () para sair.</p>	

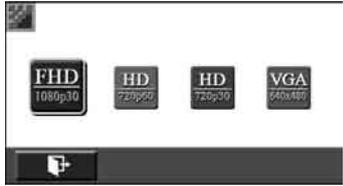
Vídeo

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Tocar em  no ecrã em modo de Gravação. O menu será exibido no ecrã. 2. Tocar no ícone [Vídeo] no ecrã. O submenu do Vídeo desdobrar-se-á no ecrã. 3. O submenu do Vídeo contém 5 opções--Resolução, Pré-gravação, Detecção de movimento, Camcorder lenta e Lapso de tempo --para que possa ajustar as definições da camcorder. 	

Resolução de Vídeo

Estão disponíveis 4 definições de resolução.

- **FHD (1080p 30):** Gravar vídeos na resolução de 1920x1080p 30 fps.
- **HD+ (720p 60):** Gravar vídeos na resolução de 1280x720p 60 fps.
- **HD (720p 30):** Gravar vídeos na resolução de 1280x720p 30 fps .
- **VGA (640x480):** Gravar vídeos na resolução de 640x480p 30 fps .

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Vídeo, tocar no ícone [Resolução] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar a opção pretendida. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Pré-gravação

Se gravar com um efeito para reduzir as vibrações da camcorder cria vídeos mais estáveis.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu do Vídeo, tocar no ícone [Pré-gravação] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Nota

- *Direccionar a camcorder para o alvo e posicioná-la firmemente.*

Detecção de movimento (Det.mov.)

Grava vídeos automaticamente quando a camcorder detectar um movimento.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu do Vídeo, tocar no ícone [Det.mov.] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 4. A camcorder começará a gravar o vídeo automaticamente se detectar um movimento. Pare de gravar se não detectar um movimento. 	

Camcorder Lenta

Gravar vídeos com efeito de camcorder lenta. Quando reproduzir o vídeo, o tempo da reprodução é mais

longo que o tempo de gravação real.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu do Vídeo, tocar no ícone [Camcorder Lenta] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Nota

- A função pausa não pode ser usada quando activar a função Camcorder Lenta.

Lapso de tempo (Lap Time)

Capture imagens em intervalos específicos que pode definir e reproduza-as como um único ficheiro de vídeo.

- **Desl.:** Desactiva Atraso de Tempo.
- **1 segundo.:** Grava um frame por segundo.
- **3 segundos:** Grava um frame cada 3 segundos.
- **5 segundos:** Grava um frame cada 5 segundos.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu do Vídeo, tocar no ícone [Lapso de tempo] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar a opção pretendida. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Nota

- A função pausa não pode ser usada quando activar a função Atraso de Tempo (Lapso de tempo).

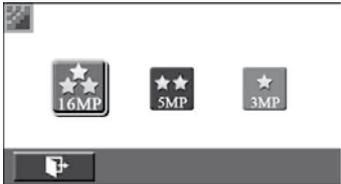
Foto

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Tocar em  no ecrã em modo de Gravação. O menu será exibido no ecrã. 2. Tocar no ícone [Foto] no ecrã. O submenu de Foto desdobrar-se-á no ecrã. 3. O submenu de Foto contém 5 opções-- Resolução, Flash, Temporizador, Detecção de Sorriso e ISO --para que possa ajustar as definições da camcorder. 	

Resolução da foto

Estão disponíveis três definições de resolução.

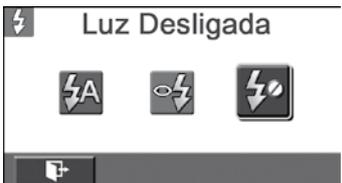
- **16MP:**Disparar fotos com a qualidade de 4608 x 3456, 16MP.
- **5MP:**Disparar fotos com a qualidade de 2592 x 1944, 5MP.
- **3MP:**Disparar fotos com a qualidade de 2048 x 1536, 3MP.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Foto, tocar no ícone [Resolução] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar a opção pretendida. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Flash

Esta camcorder tem três configurações do flash.

- **Flash Automático:**O flash dispara automaticamente de acordo com as condições de iluminação. Utilize este modo para tirar fotografias gerais.
- **Olhos Vermelhos** (Redução do Efeito de Olhos Vermelhos) :O pré-flash disparará para reduzir o efeito de olho vermelho.
- **Flash Desligado:** O flash nunca dispara. Utilize este modo quando tirar fotografias num local onde seja proibido utilizar o flash ou quando a distância ao alvo fotográfico estiver para além do alcance do flash.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Foto, tocar no ícone [Flash] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar a opção pretendida. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Nota

A flash é automaticamente desligado quando a bateria estiver com pouca carga ()

Temporizador Automático (Temporizador)

O temporizador automático permite-lhe tirar fotografias com um atraso de dez segundos. A luz do temporizador automático na parte da frente da camcorder digital portátil também piscará. A frequência a que pisca aumenta à medida que se aproxima a altura em que a fotografia será tirada.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Foto, tocar no ícone [Temporizador] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

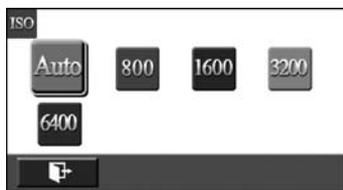
Detecção de Sorriso

Capturar a imagem automaticamente quando a camcorder detecta um sorriso.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. In the Photo menu, touch the [Det.sorriso] icon on the screen. 2. Touch to select [Off] or [On] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Touch the Exit icon () to exit. 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. No Modo de Gravação, o objectivo da camcorder para os rostos sorridentes. Os quadros de face aparece em todo o rosto com sorriso. 	
<ol style="list-style-type: none"> 5. A camcorder de vídeo incidirá sobre o assunto. 	
<ol style="list-style-type: none"> 6. Então, a camcorder irá capturar a foto automaticamente. 	

ISO

A camcorder ajusta automaticamente o sensibilidade ISO das imagens. Estão disponíveis 4 definições manuais da sensibilidade ISO. (800/1600/3200/6400) Quando maior o número, mais elevada a sensibilidade ISO. Seleccione um número baixo para uma imagem mais suave. Seleccione um número elevado para imagens em locais escuros ou para alvos em movimento de grande velocidade..

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. No menu de Foto, tocar no ícone [ISO] no ecrã.2. Tocar para seleccionar a opção pretendida.3. Tocar no ícone Sair () para sair.	



Nota

A imagem pode ficar com ruído quando o número ISO for elevado.

Efeito

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. Tocar em  no ecrã no modo de Gravação. O menu será exibido no ecrã.2. Tocar no ícone [Efeito] no ecrã. O submenu de Efeito desdobrar-se-á no ecrã.3. O submenu de Efeito contém 4 opções-- Cena, Controlo de brancos, Modo Macro e Rastreo de rostos--para que possa ajustar as definições da camcorder.	

Cena

Você pode seleccionar o modo de acordo com a condição de cena.

- **Automático:** Dispare sem qualquer efeito na imagem.
- **Pele:** Dispare com um efeito que torna os tons de pele mais naturais.
- **Nocturno:** Utilize o Modo Nocturno para cenas à noite ou com fracas condições de iluminação.
- **Retro iluminação (Contraluz):** Pode tirar fotografias quando existem fortes condições de iluminação por trás do alvo.
- **Preto / Branco:** A fotografia é convertida para preto e branco.
- **Clássico:** A imagem é convertida para aparência sépia.
- **Negativo:** A imagem é convertida como um negative da imagem normal.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. No menu de Efeito, tocar no ícone [Cena] no ecrã.2. Tocar para seleccionar a opção pretendida.3. Tocar no ícone Sair () para sair.	



Nota

Para evitar fotografias esborratadas, coloque a Camcorder numa superfície estável ou utilize um tripé no modo Nocturno.

Controlo de brancos

A camcorder ajusta automaticamente o equilíbrio da cor das imagens. Estão disponíveis três definições

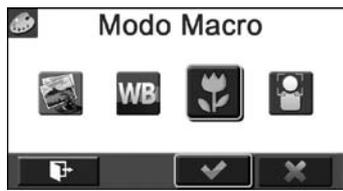
manuais do equilíbrio do branco.

- **Automático:** A camcorder ajusta automaticamente o equilíbrio do branco.
- **Luz diurna:** Para exteriores.
- **Fluorescente:** Em locais iluminados com luz fluorescente.
- **Tungsténio:** Em locais iluminados com lâmpadas de tungsténio.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Efeito, tocar no ícone [Controlo de brancos] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar a opção pretendida. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Modo Macro

Você pode seleccionar o modo de gravação de vídeo fechar-up e fotografia.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Efeito, tocar no ícone [Controlo de brancos] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Rastreo de rostos

A camcorder pode detectar rostos humanos e focar os rostos automaticamente. Esta função pode trabalhar com gravação de vídeo e foto captura. É maravilhoso para a captura de belos retratos em situação de contraluz.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Efeito, tocar no ícone [Rastreo de rostos] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. Na Record Mode, o objetivo da filmadora para o rosto. Os quadros de face aparece em todo o rosto. 	

Nota

Quando Face Tracking é ativado, aponte a camcorder para o rosto humano. Os quadros foco irá mostrar no visor LCD antes da [Botão Gravar] / [Botão Foto] é pressionado.

Secção 4

Apreciar o Modo de Reprodução

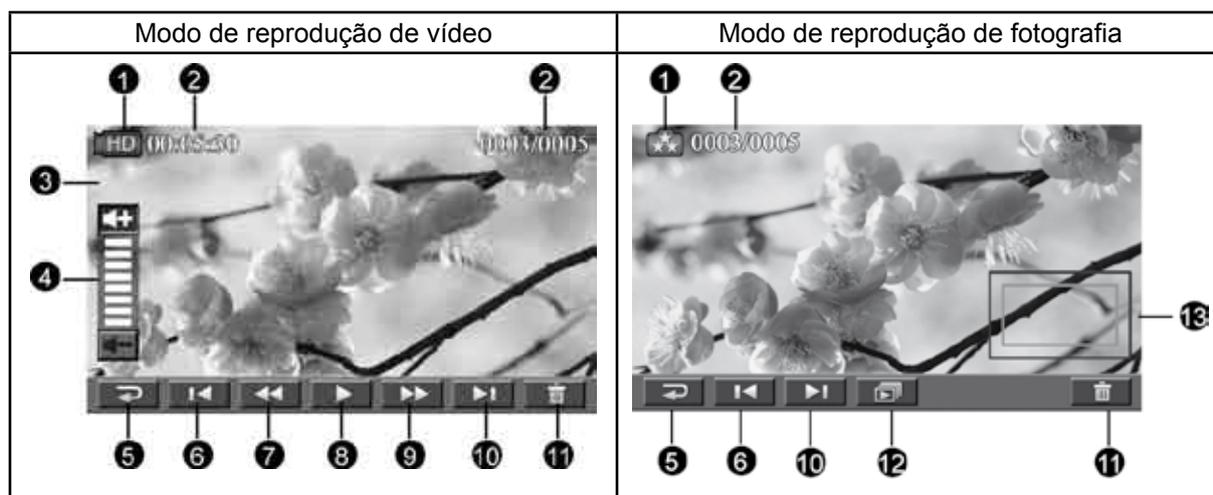
Função dos Botões

Os botões têm as seguintes funções em Modo Reprodução.

	Botão Gravar: 1. Prima para passar para o modo de gravação.
	Botão Tele: Ampliação. Botão Wide: Redução.
	Botão Reproduzir: 1. Alternar entre os modos de Gravação e Reprodução. 2. Para fazer uma revisão rápida prima o botão depois de gravar.
	Botão Pausa: No modo de Reprodução de vídeo, premir para fazer pausa no vídeo gravado.

Informação no Ecrã LCD

Indicadores no ecrã LCD quando no Modo de Reprodução:



(1)	Filme Resolução	
		Full HD (1080p 30 fps)
		HD (720p 60 fps)
		HD (720p 30 fps)
		VGA (640X480)
		Camcorder Lenta (432x240(QVGA))
	Imagem Resolução	
		16MP
		5MP
		3MP
	Imagem em Vídeo (A resolução da imagem capturada durante a gravação de filmes é a mesma que a resolução de vídeo.)	
(2)	00:05:30	Temporizador do tempo de reprodução de filme
	0003/0005	Número Actual / Número Total de filmes/imagens.
(3)		Volume
(4)		Voltar
		Paragem de vídeo
(5)		Vídeo/foto anterior
(6)		Retrocesso rápido do vídeo

(7)		Reprodução de vídeo
		Pausa de vídeo
		Paragem de vídeo
(8)		Avanço rápido do vídeo
(9)		Vídeo/foto seguinte
(10)		Apagar
(11)		Apresentação (Slide show)
		Pare Apresentação
(12)		Indicador da Ampliação

Operações para o modo de reprodução

O Modo de Reprodução é para ver e gerir filmes e imagens, contidos na memória integrada ou no cartão de memória opcional.

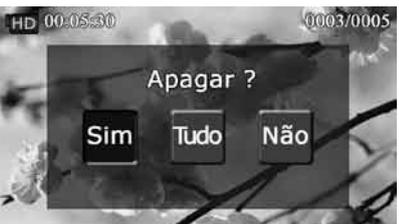
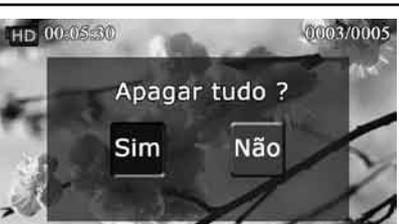
Operação	Visor
1. Premir [Botão Reprodução] ou tocar em  no ecrã, para mudar para o modo de Reprodução.	
2. Tocar para seleccionar a opção específica. 3. Tocar em () para voltar ao modo de Gravação.	

Reprodução de vídeo

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No modo de Reprodução de vídeo, tocar em  /  para reproduzir ou pausar os vídeos. 2. Mover para a direita ou tocar em  para ir para o vídeo anterior; mover para a esquerda ou tocar em  para ir para o vídeo seguinte. 3. Ao reproduzir vídeos, tocar em  /  para retroceder/avançar rápido. 4. Tocar em  para aumentar o volume; tocar em  para reduzir o volume. 5. Tocar em () para sair. 	

! **Nota**
Com o LCD inativo durante poucos segundos, as barras da função de Executar desaparecerá automaticamente.

Apagar vídeos

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Tocar  para passar á pantalla de Apagar. 	
<ol style="list-style-type: none"> 2. Pressionar [Sim] para delirr a película atual ou [Não] para cancelar a operação e sair; pressionar [Todo (Apagar tudo)] para delir todas as películas. 3. Antes todo películas ser apagado, aparece um ecrã de confirmação; Tocar [Sim] para executar a operação e [Não] para cancelar a operação. 	
	

! **Nota**

- Se estiver inserido um cartão de memória, apenas pode apagar os filmes armazenados no cartão.
- Não podem ser apagados filmes contidos num cartão de memória protegido contra escrita.

Reproduzir Foto

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No modo de Reprodução de foto, mover para a direita ou tocar em para ir para a foto anterior; mover para a esquerda ou tocar em para ir para a foto seguinte. 2. Enquanto a foto estiver selecionada, pressione [Botão Tele] para ampliar. (O indicador de aumento surge no ecrã.) 3. Para navegar para a imagem aumentada/diminuída, prima o ecrã e mova também.(O indicador de aumento interior muda para vermelho) 4. Pressione [Botão Wide] para diminuir o zoom ou sair da ampliação modo. 5. Tocar em / para iniciar ou parar a apresentação de diapositivos. 6. Tocar em () para sair. 	



Nota

Com o LCD inativo durante poucos segundos, as barras da função de diapositivos desaparecerá automaticamente.

Apagar Foto

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Tocar para passar á pantalha de Apagar. 	
<ol style="list-style-type: none"> 2. Pressionar [Sim] para delir a foto atual ou [Não] para cancelar a operação e sair; pressionar [Todo(Apagar tudo)] para delir todas as fotos. 3. Antes todo fotografias ser apagado, aparece um ecrã de confirmação; Tocar [Sim] para executar a operação e [Não] para cancelar a operação. 	



Nota

- Se estiver inserido um cartão de memória, apenas pode apagar as fotografias armazenadas no cartão.
- Não podem ser apagadas fotografias contidas num cartão de memória protegido contra escrita.

Secção 5

Configuração da sua camcorder

O Menu Definição

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. Tocar em  no ecrã em modo de Gravação. O menu será exibido no ecrã. 2. Tocar no ícone [Definição] no ecrã. O submenu de Definição desdobrar-se-á no ecrã. 3. O submenu Definição contém 7 opções para configurar a sua camcorder. Elas são: Som (som de funcionamento), TV, Idioma, Acertar relógio, Imprimir data e Configuração predefinida. 	

Som

Active ou desactive o som do teclado.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Definição, tocar no ícone [Som] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] (<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

TV

Assegure-se que está seleccionado o sistema de televisão da sua área – NTSC ou PAL.

O sistema de televisão incorrecto pode fazer a imagem tremer.

- **NTSC(60Hz) (Sistema NTSC):** EUA, Canadá, Japão, Coreia do Sul, Taiwan, etc.
- **PAL(50Hz) (Sistema PAL):** Reino Unido, Europa, China, Austrália, Singapura, Hong Kong, etc.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none"> 1. No menu de Definição, tocar no ícone [TV] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [PAL] ou [NTSC]. 3. Tocar no ícone Sair () para sair. 	

Idioma

Use esta opção para seleccionar o idioma de interface de utilizador que deseja.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. No menu de Definição, tocar no ícone [Idioma] no ecrã.2. Tocar para seleccionar a opção pretendida.3. Tocar no ícone Sair () para sair.	

Acertar Relógio

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. No menu de Definição, tocar no ícone [Acertar relógio] no ecrã para entrar no ecrã de acerto do relógio.2. Tocar em Ano, Mês, Dia, Hora, Minuto ou AM/PM para acertar.3. Ajustar o valor numérico tocando em  / .4. Tocar no ícone [OK] para validar a definição.5. Tocar no ícone Sair () para sair.	

Imprimir data

Imprimir a data e a hora no vídeo e na foto.

Operação	Visor
<ol style="list-style-type: none">1. No menu de Definição, tocar no ícone [Imprimir data] no ecrã.2. Tocar para seleccionar [Lig.] ou [Desl.] ( ).3. Tocar no ícone Sair () para sair.	

Note

- A função *Imprimir Data* não pode ser usado quando a função *Camcorder Lenta* está activado.

Formatar

- **Sim:** Formatar o Cartão SD(quando tiver um cartão SD na camcorder)/ memória interna(quando não tiver um cartão SD na camcorder).
- **Não:** Não formatar o Cartão SD(quando tiver um cartão SD na camcorder)/ memória integrada(quando não tiver um cartão SD na camcorder).

Operação	Visor
1. No menu de Definição, tocar no ícone [Formatar] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Sim] ou [Não] (<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). (Tocar para [Sim] <input checked="" type="checkbox"/> no ecrã para entrar no ecrã de confirmação.)	
3. Tocar no ícone [Sim] <input checked="" type="checkbox"/> para executar a operação e no ícone [Não] <input checked="" type="checkbox"/> para cancelar a operação.	



Nota

Se o cartão SD for formatado, todos os dados serão apagados. Assegure-se que os dados são duplicados para o computador antes de formatar o cartão SD.

Definições de Fábrica (Configuração predefinida)

Selecione esta opção para voltar às definições de fábrica.

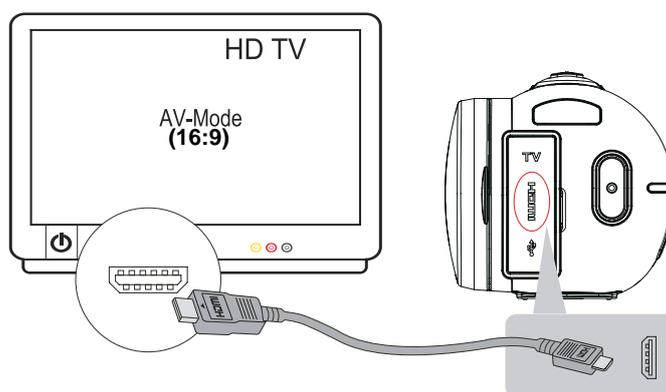
Operação	Visor
1. No menu de Definição, tocar no ícone [Defin. Padrão] no ecrã. 2. Tocar para seleccionar [Sim] ou [Não] (<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>). (Tocar para [Sim] <input checked="" type="checkbox"/> no ecrã para entrar no ecrã de confirmação.)	
3. Tocar no ícone [Sim] <input checked="" type="checkbox"/> para executar a operação e no ícone [Não] <input checked="" type="checkbox"/> para cancelar a operação.	

Secção 6

Ver vídeos e fotos na TV

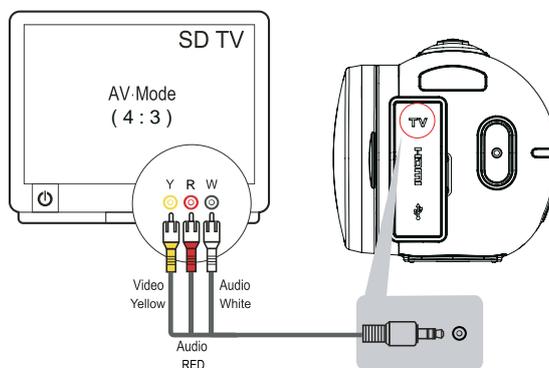
Conexão com uma TV de definição alta com 16:9 (amplo)

1. Conectar com uma extremidade do cabo HDMI com a sua porta de saída HDMI.
2. Conecte a outra extremidade do cabo com a TV.
3. Defina a fonte de entrada de vídeo de TV para a opção "HDMI".
4. Os passos para ver vídeos e fotos memorizados na HDTV são exactamente os mesmos para os ver no monitor LCD.



Conexão com uma TV de definição não alta com 4:3 TV

1. Conectar com uma extremidade do cabo AV com a sua porta de saída AV.
2. Conecte a outra extremidade do cabo com a TV.
3. Os passos para ver vídeos e fotos memorizados na TV são exactamente os mesmos para os ver no monitor LCD.



Secção 7

Ver vídeos e fotos no PC

Instalação o Software Fornecido

O CD-ROM que veio com a camcorder contém 2 produtos de software:

- **ArcSoft MediaImpression** é uma aplicação fácil de usar que ajuda a gerir os seus suportes, gravar os seus vídeos para um DVD e carregar facilmente os seus ficheiros para sítios Web.
- **Adobe Reader** é um popular programa que precisa de instalar para ler o Manual do Utilizador. Este software já estará instalado em muitos computadores.

Para instalar o software incluído:

1. Insira o CD-ROM na unidade de CDs do computador. Aparece o ecrã de reprodução automática.
2. Clique “Install ArcSoft MediaImpression. (Instalar o ArcSoft MediaImpression)”. Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação.

Nota

- *As informações detalhadas para o software fornecido podem ser encontradas dentro do programa quando a instalação estiver concluída. Clicar em [Extras] na barra de título e seleccionar [Help] (Ajuda) para abrir o manual de instruções.*
- *Instalar a aplicação de software incluída, ArcSoft MediaImpression, para ver correctamente os vídeos num PC.*

Transferir fotos ou vídeos para um computador

Pode transferir as fotos ou vídeos armazenados na sua camcorder para um computador e enviá-las por correio electrónico para amigos ou através de sítio web.

Para fazer isto deve:

1. Conecte o computador e a camcorder com o mini-cabo USB 2.0 fornecido.
2. Os fotos e vídeos podem ser encontrados no seu computador em “O meu computador\Disco amovível\DCIM\100MEDIA”. (Dependendo das circunstâncias dentro do cartão SD na camcorder)
3. Sob estas pastas pode ler, apagar, mover ou copiar qualquer vídeo/foto que desejar.

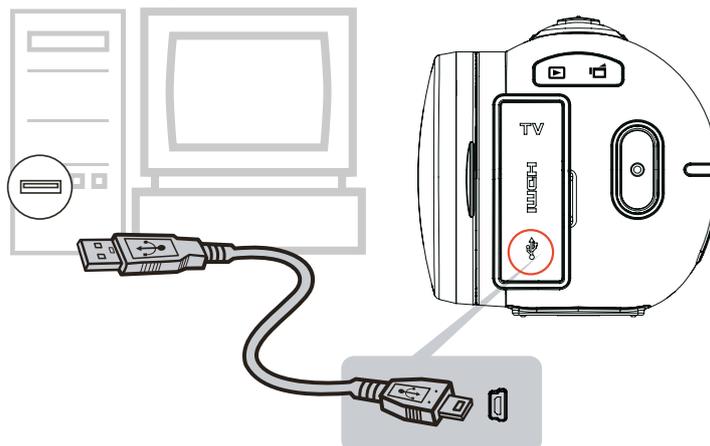
Secção 8

Carregar ficheiros para a Internet

A aplicação incorporada Internet Direct oferece-lhe uma maneira fácil de carregar instantaneamente os seus ficheiros para a Internet. Ela ajuda-o a partilhá-los com a sua família e amigos nos sítios Web.

Para fazer upload de arquivos para Internet:

1. Ligue a camcorder ao seu computador usando o cabo USB fornecido.



2. Depois de fazer uma conexão USB, a janela de Reprodução Automática será exibida. (Pode ser diferente com base no reconhecimento do sistema operacional. Se a janela de Reprodução Automática não aparece. Por favor, clique em [Meu Computador]-->[DVAP]-->[DVAP.exe] para executar o aplicativo.)



(No Windows XP)

3. A tela principal aparece automaticamente no desktop. (Para ver os cliques gravados na Internet Direct, é necessário instalar primeiro ArcSoft MediaImpression.)



! **Nota**

- El sitio web puede ser no se les permite el acceso en algunas regiones.

4. No ecrã miniatura, clicar no ícone para cima/para baixo para alterar as páginas. Clicar nos ficheiros que pretende carregar.
5. Clique em "UPLOAD" [TRANSFERIR] para iniciar a transferência.



6. Clique em “CANCEL” [CANCELAR] para interromper a transferência.



Para reproduzir o ficheiro de vídeo:

1. Faça duplo clique no clipe de vídeo no ecrã de amostras.
2. Clique no ícone Play/Pause [Reproduzir/Pausa]  para reproduzir/colocar em pausa. Clique no ícone Return [Voltar]  para voltar ao ecrã de pré-visualização de amostras.



Para configurar a informação da sua conta para o website:

1. Clique em  para ir para o ecrã de configuração.
2. Introduza a informação da sua conta nos campos. Depois clique em “Save” [Guardar].

A screenshot of a dialog box for account configuration. It has a title bar with a close button. The dialog contains two input fields: "User Name" and "Password". Below these fields, there is a "Broadcast Option" section with two radio buttons: "Public" (selected) and "Private". At the bottom of the dialog is a "Save" button.

(Se não possuir uma conta, registre-se primeiro no website.)

Secção 9

Especificações e Requisitos do Sistema

Especificações	
Sensor da Imagem	Sensor de 5 megapixels
Modos de Funcionamento	Gravação de Vídeo, Gravação de Foto
Lente	Lente de zoom óptico de 23X (4.0 - 92.0 mm / F 3.5-4.1)
Zoom	1X~2700X (23X Zoom óptico e 120X Zoom digital)
Obturador	Electrónico
Monitor LCD	LCD digital de 7.6 cm (3") (16:9)
Dispositivo de Armazenamento	128 MB Memória integrada (cerca de 40MB para armazenamento); Suporte da ranhura do cartão SD/SDHC/SDXC (até 64GB) (não suporta o modo de 1.8V SUS SDHC/ SDXC cartão)
Resolução da Imagem	16M (4608 x 3456) (interpolado) 5M (2592x1944) 3M (2048x1536)
Resolução do Vídeo	1920X1080, até 30 fps (FULL HD 30f) 1280X720, até 60 fps (HD 60f) 1920X1080, até 30 fps (HD 30f) 640X480, até 30 fps (VGA 30f)
Equilíbrio do Branco	Automático/Manual (Luz do dia, Fluorescente, Tungsténio)
ISO	Automático/ 800/ 1600/ 3200/ 6400
Temporizador Automático	Atraso de 10 segundos
Modo de Economia	3 minutos automático desistir
Flash	Flash automático/Redução do efeito de olhos vermelhos/Flash DES
Formato dos Ficheiros	Foto: JPG Vídeo: AVI (h.264)
Reprodução de imagens	Uma Imagem/Apresentação de Diapositivos
Interface com o computador	Porto Mini USB 2.0
Saída para TV	NTSC / PAL (seleccionável),HDMI
Bateria	Bateria Recarregável de Lítio
Entrada DC	+5V---2.0A
Dimension	126mm (L) x 57mm (H) x 60mm (W)
Peso	340 g (sem bateria)

Requisitos do Sistema

- Microsoft Windows XP/Vista/7
- Intel Pentium 4, 2.4 GHz ou acima
- 512 MB de RAM
- 1 GB de espaço livre no disco duro
- Porto USB disponível
- Unidade de CD ROM
- Cartão gráfico de 16 bits



Nota

O ecrã LCD foi fabricado com tecnologia de alta precisão de forma que 99,99% de pixels são usados eficazmente. Contudo, alguns pontos pretos e/ou claros (branco, vermelho, azul ou verde) podem aparecer no ecrã LCD. Estes pontos fazem parte do processo de fabricação e não afectam a gravação.

Secção 10

Resolução de problemas simples

Resolução de problemas simples

Sintoma / Situação	Causa possível / Solução
O flash não funciona.	A alimentação da pilha está baixa.
	A camcorder está em modo de energia CC.
	Em modo Flash Automático, a camcorder active o flash APENAS quando necessário. (p.ex. no escuro)
Os ficheiros no cartão de memória não são exibidos correctamente quando o LCD mostra a marca “!”.	A” !” significa que o cartão SD é de baixa velocidade ou tem um conteúdo errado internamente. A forma de resolver esta condição é formatar o cartão
	Ou alterar o cartão SD/SDHC/SDXC para uma velocidade mais alta.
Por quê algumas das minhas fotos tiradas internamente estão escuras e sem nitidez?	A camcorder estende o tempo de exposição das fotos sob condição interna/baixa luz. Mantenha a camcorder (e o objecto fotografado) firme por alguns segundos ao tirar fotos. O obturador emitirá um som ao tirar fotos.
Como carrego a pilha?	Carregue a bateria por pelo menos 8 horas antes da primeira utilização. Depois, vai demorar cerca de 4 ou 5 horas para carregar totalmente a bateria, adaptador AC.
	Deve usar o carregador CA fornecido ou Cabo USB fornecido. A camcorder deve ser desligada; a luz cintilante confirma o carregamento, mas a luz fica constante ao concluir o processo.
	Em modo de carregar da C.A., a luz desliga-se automaticamente após 3~5 minutos. (Tempo de carregamento pode variar. Depende das condições da bateria.)
Após ligar o cabo USB ao computador	O disco [DV] mostra a memória interna da camcorder. (O rótulo do disco podem ser diferentes de acordo com diferentes modelos e sistemas operacionais para PC.)
	[Disco amovível] mostra a memória externa. (Em certas circunstâncias, dentro do cartão SD/SDHC/SDXC na camcorder)
	O disco [DVAP] mostra a aplicação incorporada Internet Direct que está guardada neste disco. NÃO formatar este disco ou eliminar a aplicação contida; caso contrário, a aplicação Internet Direct pode não funcionar.